

Certyfikat

Certificate

przyznany podmiotowi gospodarczemu, zgodnie z art. 29 ust. 1 Rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007.

Documentary evidence to the operator according to Article 29 (1) of Council Regulation (EC) No 834/2007.

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych u poniższego podmiotu gospodarczego.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Council Regulation (EC) No 834/2007 of 28 June 2007 on organic production and labelling of organic products for the operator below.

Mariusz Kieroński

ul. Prusa 7, Niedoradz 67-106 Otyń, Polska (Poland)

| Zakres certyfikacji: | | Scope of certification: |
|---|--|--|
| Producent (produkcja rolna) | <input checked="" type="checkbox"/> | Producer (agricultural production) |
| Przygotowanie: Przetwórstwo i konserwowanie Pakowanie i etykietowanie | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | Preparation: Processing & preserving Packaging & labelling |
| Importer | <input type="checkbox"/> | Import |
| Obrót (wprowadzanie do obrotu) | <input type="checkbox"/> | Distributor (placing on the market) |
| Przechowywanie | <input type="checkbox"/> | Storing |
| Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską | <input type="checkbox"/> | Exports of organic products outside the European Union |
| Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych | <input type="checkbox"/> | Carrying out activity as a subcontractor for others operators |
| Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców | <input type="checkbox"/> | Use of subcontractors |

| Grupy produktów i działalność: Product groups and activity: | określone jako: defined as: |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Rośliny i produkty roślinne (nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne) <i>Plant and plant products (unprocessed plants and plant products)</i> | produkcja nieekologiczna (produkty z pierwszych 12 m-cy okresu konwersji) <i>non-organic production (products from first 12 month of conversion period)</i> <input checked="" type="checkbox"/> |

Lista produktów według załącznika nr 1

Products list according to attachment no. 1

| | | | |
|--|--------------------|--|------------|
| Data kontroli: <i>Date of control/-s:</i> | 22.08.2021 | Certyfikat jest ważny od: <i>This certificate is valid from:</i> | 28.09.2021 |
| Numer certyfikatu: <i>Certificate Number:</i> | PL-EKO-12/2021/101 | Certyfikat jest ważny do: <i>This certificate is valid until:</i> | 15.11.2022 |

Niniejszy dokument został wydany na podstawie art. 29 ust. 1 Rozporządzenia (WE) nr 834/2007 oraz Rozporządzenia (WE) nr 889/2008. Zadeklarowany podmiot gospodarczy poddał swoją działalność kontroli i spełnia wymagania określone we wspomnianych Rozporządzeniach.

This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control and meets the requirements laid down in the named Regulations.

| | |
|--|--|
| Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i> | |
| Ewa Wanot Zastępca Kierownika Produktu /Deputy Product Manager | |

Data, miejsce: 28.09.2021, Warszawa (Warsaw)
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl. Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.



Załącznik nr 1 wersja A
Attachment No version
do certyfikatu nr PL-EKO-12/2021/101
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa
wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

Mariusz Kieroński

ul. Prusa 7, Niodoradz 67-106 Otyń, Polska (Poland)

Zakres certyfikacji: Producent (produkcja rolna)
Scope of certification: Producer (agricultural production)

| Rośliny i produkty roślinne: <i>Plant and plant products:</i> | | Lista produktów nieekologicznych (produkty z pierwszych 12 m-cy okresu konwersji): <i>Non-organic production (from first 12 month of conversion period):</i> | |
|--|--|--|--|
| Nazwa produktu: <i>Product name:</i> | Wielkość objęta procesem certyfikacji¹: <i>Volume covered by the certification process¹:</i> | Wielkość posiadana z możliwością wprowadzenia na rynek²: <i>Possessed volume with the possibility of placing on the market² :</i> | |
| jęczmień ozimy | 20 t | 20 t | |
| pszenżyto ozime | 20 t | 20 t | |
| Produkty nie mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. <i>Products cannot be labelled as organic.</i> | | | |

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

¹ Wielkość przewidywana lub faktycznie zebrana przez podmiot gospodarczy.

¹ *The amount forecasted or collected by the operator.*

² Wielkość, którą na podstawie zebranej istotnej dokumentacji dotyczącej kontroli, podmiot gospodarczy posiada z możliwością wprowadzenia na rynek, o którym mowa w art. 1 ust. 2 Rozporządzenia Rady 834/2007.

² *The amount which, based on collected control file, operator is possessing with the possibility of placing on the market mentioned in article. 1 (2) Council Regulation (EC) No 834/2007.*

| | |
|---|--|
| Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i> | |
| Ewa Wanot Zastępca Kierownika Produktu /Deputy Product Manager | |

Data, miejsce: 28.09.2021, Warszawa (Warsaw)
Date, place:

W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl. Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.

To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

